

ev. č. zmluvy kupujúceho: 31 /2017

## Kúpna zmluva

uzatvorená podľa § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území SR (ďalej iba „zmluva“)

### 1. Zmluvné strany

**1.1. Predávajúci : EURO PUMPS TECH, s.r.o.**

Sídlo : Námestie sv. Michala 170/5, 919 30 Jaslovské Bohunice

Zastúpený : Ing. Juraj Tischler - konateľ  
Ing. Štefan Schmidt - konateľ

IČO : 36 187 933

DIČ : 2020058447

IČ DPH : SK2020058447

Bank. spojenie : Tatra banka, a.s.

Číslo účtu : 2625184187/1100

IBAN: SK6311000000002625184187

SWIFT (BIC): TATRSKBX

Tel./Fax : 033/55 153 07, 55 124 28

E mail : chromek@europumps.sk

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, oddiel Sro, vložka číslo 16772/T (ďalej iba „predávajúci“)

**1.2. Kupujúci : Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s.**

Sídlo : Priemyselná 10, 921 79 Piešťany

Zastúpený : Ing. Radovan Foltinský, predseda predstavenstva  
Pavol Nižnánsky, predseda predstavenstva

IČO : 36 252 484

DIČ : 2020172264

IČ DPH : SK2020172264

Bank. spojenie : VÚB, a.s., pobočka Piešťany

Číslo účtu : 27-3002 212/0200

Tel./Fax : 033/5966120, 77 40 582

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, oddiel Sa, Vložka číslo:10263/T (ďalej iba „kupujúci“)

## 2. Predmet zmluvy

2.1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok predávajúceho dodať kupujúcemu tovar: Náhradné diely na kalové ponorné čerpadlá od firmy GRUNDFOS v nasledovnom rozsahu:

- Grundfos APG.50.31.3 – obežné koleso, množstvo: 12 ks, cena: 283,00 EUR/ks, bez DPH
- Grundfos APG.50.31.3 – nôž stator, množstvo: 12 ks, cena: 146,00 EUR/ks, bez DPH,
- Grundfos APG.50.31.3 – nôž rotor, množstvo: 12 ks, cena: 147,00 EUR/ks, bez DPH,
- Grundfos SEG.40.31.2.50B – obežné koleso, množstvo: 2 ks, cena: 418,00 EUR/ks, bez DPH,
- Grundfos SEG.40.31.2.50B – nôž stator+rotor, množstvo: 2+2 ks, cena: 83,00 EUR/ks, bez DPH,
- Grundfos APG.50.92.3 - rezacia hlava množstvo: 2 ks, cena: 180,00 EUR/ks, bez DPH,
- Grundfos APG.50.92.3 - rezací krúžok, množstvo: 2 ks, cena: 160,00 EUR/ks, bez DPH.

a previesť na kupujúceho vlastnícke právo k dodanému tovaru.

2.2. Kupujúci sa zaväzuje, že prevezme tovar za podmienok stanovených v tejto zmluve a zaplatí zaň kúpnu cenu podľa tejto zmluvy.

## 3. Miesto a spôsob dodania tovaru

- 3.1. Miestom dodania tovaru je sídlo kupujúceho, na ktorom si kupujúci tovar prevezme. O presnom termíne dodania tovaru je predávajúci povinný telefonicky informovať zástupcu kupujúceho povereného na prevzatie tovaru od predávajúceho a to minimálne 2 pracovné dni pred určeným termínom dodania tovaru. Kupujúci poveruje prevzatím tovaru svojho zástupcu p. Eduarda Candráka (tel.:033/59 66 195, mob.: 0915/ 572 979).
- 3.2. Predávajúci splní svoju povinnosť dodať tovar kupujúcemu okamihom podpisu dodacieho listu zástupcom kupujúceho, ktorý je poverený na prevzatie tovaru. Uvedeným podpisom zároveň kupujúci tovar preberá a na kupujúceho prechádza nebezpečenstvo škody na dodanom tovare.
- 3.3. Spolu s tovarom bude predávajúcim dodaný aj dodací list.

## 4. Kúpna cena

4.1. Kúpna cena za dodaný tovar v rozsahu podľa článku 2 tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v platnom znení a vyhlášky č. 87/1996 Z. z. v platnom znení nasledovne:

<b>Kúpna cena bez DPH:</b>	<b>8 594,00 €</b>
DPH 20 % :	1 718,80 €
<b>Kúpna cena s DPH :</b>	<b>10 312,80 €</b>

Slovom: desaťtisícristodvanásť Eur, 80 centov.

- 4.2. Ku kúpnej cene je pripočítaná DPH podľa právnych predpisov platných v čase uskutočnenia zdaniťného plnenia
- 4.3. Predávajúci vyhlasuje, že ku dňu podpisu tejto kúpnej zmluvy nie je dlžníkom správcu dane a neexistujú dôvody, na základe ktorých by sa kupujúci mal stať ručiteľom za daň podľa § 69 ods. 14 v spojení s § 69b zákona o DPH v znení neskorších predpisov a nie je zaradený do zoznamu platiteľov DPH, u ktorých nastali dôvody na zrušenie registrácie DPH, vedenom Finančným riaditeľstvom SR a zverejnenom na portáli Finančnej správy Slovenskej republiky. Predávajúci ďalej vyhlasuje, že bezodkladne po tom, ako bude mať vedomosť, že je zaradený do zoznamu platiteľov DPH, u ktorých nastali dôvody na zrušenie registrácie DPH, túto skutočnosť písomne oznámi kupujúcemu.
- 4.4. Kupujúci je oprávnený zadržať z fakturovanej kúpnej ceny bez DPH, sumu zodpovedajúcu sume DPH uvedenej na faktúre vystavenej predávajúcim v prípade, ak u predávajúceho nastanú dôvody na zrušenie registrácie podľa § 81 ods. 4 písm. b) druhého bodu zákona o DPH v znení neskorších predpisov, alebo ak predávajúci bude zverejnený v príslušnom zozname osôb na zrušenie registrácie podľa § 81 ods. 4 písm. b) zákona o DPH vedenom Finančným riaditeľstvom SR, alebo ak bude daná dôvodná obava, že predávajúci príslušnú DPH alebo jej časť v rozpore so zákonom o DPH nezaplatí. Kupujúci je oprávnený takto zadržanú sumu použiť na úhradu neuhradenej DPH z faktúry vystavenej predávajúcim kupujúcemu, ktorú bude kupujúci povinný uhradiť ako ručiteľ podľa § 69 ods. 14 zákona o DPH.
- 4.5. Kupujúci, ktorému bola podľa § 69b zákona o DPH ako ručiteľovi uložená rozhodnutím daňového úradu povinnosť uhradiť nezaplatenú DPH alebo jej časť za predávajúceho, alebo ak daňový úrad vydá rozhodnutie o tom, že použije na úhradu predávajúcim nezaplatenej DPH alebo jej časti nadmerný odpočet kupujúceho alebo jeho časť, je oprávnený požadovať od predávajúceho náhradu za takto uhradenú nezaplatenú DPH alebo jej časť.
- 4.6. Ak sa naplnia podmienky podľa § 69 a 69b zákona o DPH, predávajúci sa zaväzuje uhradiť kupujúcemu všetky finančné náklady, ktoré v tejto súvislosti kupujúcemu vzniknú.
- 4.7. Kúpna cena za tovar je konečná a nemenná. V kúpnej cene sú zahrnuté prepravné náklady a aj všetky ďalšie výdavky predávajúceho spojené s dodaním tovaru kupujúcemu.

## 5. Termín plnenia

- 5.1. Termín plnenia je: do 31. máj 2017.

## 6. Fakturácia a platobné podmienky

- 6.1. Právo na vystavenie faktúry a zaplatenie kúpnej ceny vzniká predávajúcemu riadnym splnením jeho záväzku, t. j. dodaním tovaru kupujúcemu spôsobom, v termíne a v mieste plnenia určenom v tejto zmluve.
- 6.2. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti stanovené v zákone č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a číslo zmluvy podľa evidencie kupujúceho. K faktúre musí byť priložená fotokópia dodacieho listu podpísaného zástupcom kupujúceho povereným na prevzatie tovaru.
- 6.3. Lehota splatnosti faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia kupujúcemu. Dňom úhrady faktúry je deň pripísania peňažných prostriedkov na účet predávajúceho.

- 6.4. Dňom doručenia faktúry kupujúcemu je deň zaevidovania faktúry na podateľni kupujúceho. V prípade, ak vo faktúre budú uvedené nesprávne údaje, alebo nebude obsahovať všetky uvedené náležitosti a podmienky dohodnuté v tejto zmluve, je to dôvod na odmietnutie faktúry a jej vrátenie na prepracovanie. Nová lehota splatnosti v danom prípade začne plynúť až po doručení novej faktúry kupujúcemu.
- 6.5. Kupujúci nadobúda vlastnícke právo k dodanému tovaru dňom uhradenia celej kúpnej ceny, na základe faktúry doručenej predávajúcim.

## 7. Sankcie

- 7.1. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry za dodaný tovar má predávajúci nárok na úrok z omeškania vo výške 0,03 % z fakturovanej sumy bez DPH za každý aj začatý deň omeškania.
- 7.2. Pokiaľ predávajúci nedodrží termín plnenia podľa bodu 5.1 článku 5 tejto zmluvy, kupujúci má nárok na úrok z omeškania vo výške 0,03% z ceny celého diela bez DPH za každý aj začatý deň omeškania.

## 8. Záručná doba a zodpovednosť za vady

- 8.1. Predávajúci poskytuje na dodaný tovar záručnú lehotu 12 mesiacov, ktorá začína plynúť odo dňa dodania tovaru kupujúcemu.
- 8.2. Zjavné vady, za ktoré nesie predávajúci zodpovednosť, musia byť kupujúcim oznámené písomne alebo e-mailom na [chromek@europumps.sk](mailto:chromek@europumps.sk) bezodkladne, najneskôr do 5 pracovných dní od prevzatia dodávky.
- 8.3. Vady skryté, ktoré sa prejavili po odovzdaní tovaru, je kupujúci oprávnený reklamovať písomne doporučeným listom na adresu sídla predávajúceho alebo emailom na e-mailovú adresu predávajúceho [chromek@europumps.sk](mailto:chromek@europumps.sk), bez zbytočného odkladu po ich zistení v záručnej dobe. Oznámenie musí obsahovať popis vady kupujúcim, vrátane spôsobu, akým sa prejavuje. Predávajúci je povinný vadu alebo vady odstrániť v lehote do 30 dní odo dňa doručenia písomnej reklamácie. V prípade márneho uplynutia lehoty, v ktorej je predávajúci povinný odstrániť vadu alebo vady reklamované kupujúcim, má kupujúci právo účtovať predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 33,-€ za každý aj začatý deň omeškania predávajúceho s plnením si uvedených povinností. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo kupujúceho na náhradu škody, ktorá mu riadnym nespĺnením povinností predávajúceho podľa tohto bodu tohto článku tejto zmluvy, vznikne.
- 8.4. Ak je dodaním tovaru s vadami porušená zmluva podstatným spôsobom, môže kupujúci:
- požadovať odstránenie väd dodaním náhradného tovaru za vadný tovar, dodanie chýbajúceho tovaru a požadovať odstránenie právnych väd,
  - požadovať odstránenie väd opravou tovaru, ak sú vady opraviteľné,
  - požadovať primeranú zľavu z kúpnej ceny,
  - odstúpiť od kúpnej zmluvy.
- 8.5. Uplatnením nárokov z väd tovaru uvedených v bode 8.3 alebo 8.4. tohto článku nie je dotknutý nárok kupujúceho na náhradu škody.

## 9. Odstúpenie od zmluvy

- 9.1. Ktorákoľvek zo zmluvných strán môže odstúpiť od tejto zmluvy v prípade porušenia zmluvnej povinnosti druhou zmluvnou stranou iba v prípadoch, ktoré ustanovuje táto zmluva alebo zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov alebo iný zákon.
- 9.2. Pre prípad odstúpenia od zmluvy sa za podstatné porušenie zmluvnej povinnosti považuje:
- a/ zo strany kupujúceho:
- omeškanie s úhradou dohodnutej kúpnej ceny za dodaný tovar o viac ako 1 mesiac po lehote splatnosti doručenej faktúry,
  - bezdôvodné odmietnutie prevzatia riadne a včas dodaného tovaru,
- b/ zo strany predávajúceho:
- omeškanie predávajúceho s dodaním tovaru o viac ako 1 mesiac po termíne uvedenom v bode 5.1. článku 5 tejto zmluvy,
  - dodanie tovaru s vadami, ktoré nie sú odstrániteľné resp. opraviteľné,
  - dodanie iného ako zmluvne dohodnutého tovaru,
  - dodanie tovaru s právnymi vadami,
  - dodanie nekompletného tovaru.
- 9.3. Ak dôjde k odstúpeniu od zmluvy niektorou zo zmluvných strán po realizácii plnenia druhou zmluvnou stranou, potom strana, ktorej pred odstúpením od zmluvy poskytla plnenie druhá zmluvná strana, toto plnenie bez zbytočného odkladu vráti.
- 9.4. Oznámenie o odstúpení od zmluvy musí byť písomné, musí v ňom byť uvedený dôvod odstúpenia a musí byť doručené druhej strane. Doručením oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane zmluva zaniká.
- 9.5. Odstúpenie od zmluvy sa nedotýka prípadného nároku na náhradu škody vzniknutej porušením povinnosti niektorej zmluvnej strany.

## 10. Ostatné zmluvné dojednania

- 10.1. Na právne vzťahy osobitne neupravené touto zmluvou sa primerane vzťahujú príslušné ustanovenia zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 10.2. Zmluvné strany sa dohodli, že prípadné spory vyplývajúce z tejto zmluvy, rozpory vo výklade niektorých jej ustanovení alebo rozpory pri uzatváraní dodatkov, budú riešiť predovšetkým cestou zmieru a vzájomným rokovaním.
- 10.3. Ak nedôjde k dohode, je ktorákoľvek zo zmluvných strán oprávnená obrátiť sa vo veci rozhodnutia sporu na príslušný súd.
- 10.4. Zmluvné strany sa dohodli, že neprevedú na tretie osoby svoje práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy bez súhlasu druhej strany.

## 11. Záverečné ustanovenia

- 11.1. Túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať iba písomnými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 11.2. Táto kúpna zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán.

11.3. Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán dostane po 2 vyhotovenia.

11.4. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali, s jej obsahom súhlasia, nakoľko je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, na znak čoho ju vlastnoručne podpísali.

Príloha: Cenová ponuka zo dňa 27.01.2017

V Jaslovských Bohuniciach dňa:

Za predávajúceho: 17.01.2017  
**EURO PUMPS TECH, s.r.o.**

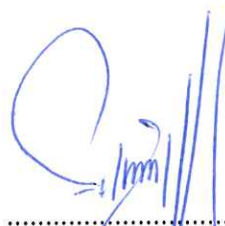


.....  
Ing. Juraj Tischler  
konateľ

 **EURO PUMPS TECH, s.r.o.**  
Námestie sv. Michala 170/5  
919 30 Jaslovské Bohunice  
IČO: 36 187 933, IČ DPH: SK2020058447  
tel. 033/5515307; fax: 033/5512428 ④

V Piešťanoch dňa: 17.5.17

Za kupujúceho:  
**Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s.**



.....  
Ing. Radovan Foltinský  
predseda predstavenstva

**TRNAVSKÁ VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ**  
akciová spoločnosť  
Príemyselná 10  
921 79 Piešťany

 -1-3-

.....  
Pavol Nižnánsky  
člen predstavenstva

TRNAVSKÁ VODÁRENSKÁ  
SPOLOČNOSŤ, a.s.  
Priemyselná 10  
921 79 Piešťany  
Ing. Vinkler

Váš list značky/zo dňa  
27/01/2017

Naša značka  
27/01/2017 Servis  
CHF

Vybavuje/linka  
Ing. Chromek Ferdinand  
0903 448 980

Jaslovské Bohunice  
27.1.2017

**VEC: Cenová a termínová ponuka- na ND pre kalové ponorné čerpadlá Grundfos APG, SEG a SEV**

Ďakujeme za Váš dopyt, na základe ktorého Vám ako výhradný zástupca firmy ISH PUMPS Olomouc pre Slovenskú republiku zasielame ponuku. Pri ďalšej komunikácii alebo objednaní, prosím uvádzajte vyššie uvedenú značku 27/01/2017/ Servis /CHF

**Výhradné zastúpenie:** <http://www.europumps.sk/pictures/certifikat-zastupenie.jpg>

**ROZPIS CIEN NÁHRADNÝCH DIELOV NA OPRAVU ČERPADIEL GRUNDFOS**

**A. Materialové náklady ND :**

1. Grundfos APG.50.31.3 - obežné kolo -96586732 -----12ks x 283,00eur/ks = 3 396,00 eur
2. Grundfos APG.50.31.3 - rezacia hlava -96586656-----12ks x 146,00eur/ks = 1 752,00eur
3. Grundfos APG.50.31.3 - rezací krúžok - 96586652-----12ks x 147,00eur/ks = 1 763,00eur
  
4. Grundfos SEG.40.31.2.50B-obežné kolo -96076119-----2ks x 418,00eur/ks = 836,00eur
5. Grundfos SEG 40.31.2.50B-sada rezacie – 96076121----2ks x 83,00eur/ks = 166,00eur
  
6. Grundfos SEV.80.80.110- „O“ krúžok káblovej zástrčky , len sada všetkých tesnení alebo komplet s káblom - sada „O“ krúžky 96102370----6ks x 67,00eur/ks = 402,00eur
  
7. Grundfos APG.50.92.3.-rezacia hlava -96005471-----2ks x 180,00eur/ks= 360,00eur  
-rezací krúžok -96586656-----2ks x 160,00eur/ks =320,00eur

**CELKOVÁ CENA ND BEZ DPH JE: 8 995,00 EUR .**

Dodacia lehota: cca do 3 týždňov od prijatia záväznej objednávky  
Platobné podmienky: faktúra, splatnosť 30 dní  
Tvorba ceny: ceny sú uvedené bez DPH  
Záruky: 12 mesiacov od dodania  
Dodacie podmienky: TAVOS – ČOV -ZELENEČ  
VOP: <http://www.europumps.sk/index.php?page=documents>  
Platnosť ponuky: do márc 2017

Vypracoval :Šišák Ján –vedúci servisu

 **EURO PUMPS TECH, s. r. o.**  
Námestie sv. Michala 170/5  
919 30 Jaslovské Bohunice  
IČO: 36 187 933. IČ DPH: SK2020058447  
tel: 00421-33-5515307 fax: 033/5512428

Schválil : Ing. Chromek Ferdinand -RS

IČO: 36187933 DIČ: SK2020058447

Bankové spojenie: TATRABANKA  
Číslo účtu: 2625184187/1100

Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Trnave  
Oddiel: Sro, Vložka č.: 16772/T

